



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru acceptarea unor amendamente adoptate prin rezoluții de către Organizația Maritimă Internațională la Londra la 24 mai 2002 și, respectiv, la 12 decembrie 2002 la anexa la Convenția internațională din 1974 pentru ocrotirea vieții omenești pe mare, amendată, adoptată la Londra la 1 noiembrie 1974

Analizând proiectul de Lege pentru acceptarea unor amendamente adoptate prin rezoluții de către Organizația Maritimă Internațională la Londra la 24 mai 2002 și, respectiv, la 12 decembrie 2002 la anexa la Convenția internațională din 1974 pentru ocrotirea vieții omenești pe mare, amendată, adoptată la Londra la 1 noiembrie 1974, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.39 din 15.03.2004,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul de lege are ca obiect **acceptarea** unor amendamente care au fost adoptate prin rezoluții de către Organizația Maritimă Internațională, cu privire la anexa la Convenția Internațională pentru ocrotirea vieții omenești pe mare.

Potrivit practicii din cadrul Organizației Maritime Internaționale, modificările aduse la acordurile care se adoptă în cadrul acesteia se fac prin rezoluții care sunt supuse, statelor spre acceptare. Posibilitatea ca statul român să-și exprime consimțământul de a se lega printr-un tratat prin **acceptare**, este prevăzută în art.18 alin.(1) din Legea nr.590/2003

privind tratatele, iar potrivit art.19 alin.(1) din aceeași lege, aceste amendamente se supun Parlamentului spre a le aproba prin lege.

Legea de acceptare propusă face parte din categoria legilor ordinare.

2. Propunem eliminarea, din titlu, a expresiei “adoptată la Londra la 1 noiembrie 1974” deoarece o asemenea mențiune nu figurează ca atare în documentele la care se referă.

3. Întrucât în nici unul din cele două documente supuse acceptării nu figurează expresia “a Comitetului Securității Maritime”, deoarece este înlocuită cu abrevierea MCS, urmează ca aceasta să fie eliminată din **art.1** și **art.2**.

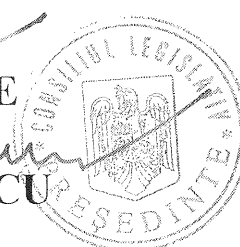
4. Propunem eliminarea, din partea **finală a art.1**, a expresiei “prevăzute în anexa nr.1”, care este improprie actelor normative de ratificare/acceptare a tratatelor internaționale.

Această observație este valabilă și pentru expresia “prevăzute în anexa nr.2” din partea finală a **art.2**.

5. Propunem eliminarea **art.4**, deoarece amendamentele adoptate prin rezoluțiile Organizației Maritime Internaționale, la care România este parte, constituie documente internaționale distincte de legea de acceptare și, de aceea, nu pot face parte integrantă din actul intern de acceptare a lor, ci doar să însoțească acest act normativ, astfel cum prevede art.72 din Legea nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative și art.24 alin.(1) din Legea nr.590/2003 privind tratatele.

6. În ce privește textele în limba română ale amendamentelor propuse spre acceptare, acestea nu întrunesc exigențele prevederilor art.68 alin.(3) și (4) din Legea nr.24/2000, necuprinzând mențiunea că reprezintă o traducere oficială sau autorizată a textelor originale iar paginile nu sunt ștampilate.

PREȘEDINTE

Dragoș ILIESCU


București
Nr. 438/H.03.2004